भारत सरकार/ GOVERNMENT OF INDIA
परमाणु ऊर्जा विभाग/DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY
निर्माण, सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय
DIRECTORATE OF CONSTRUCTION, SERVICES AND ESTATE MANAGEMENT
प्रवर्तन अनुभाग/ENFORCEMENT SECTION

विक्रम साराभाई भवन/Vikram Sarabhai Bhavan,
दूसरा तल, उत्तरीस्कंध/2nd Floor, North Wing,
अणुशक्तिनगर Anushaktinagar,
मुंबई Mumbai-400 094
दूरभाष/Telephone :25487217 / 25487267

सं.No. निसेसंप्रनि DCSEM/प्रवर्तन ENFT/30(1)/2017/ 260 मार्च March 20, 2017

महत्वपूर्ण परिपत्र / IMPORTANT CIRCULAR

निदेशालय के परिपत्र दिनांकित 28.11.2016 का संदर्भ लें । इसके माध्यम से सभी निवासियों को युवाओं द्वारा मादक पदार्थों के सेवन कर दुर्व्यवहार करने तथा इस संकट को नियंत्रित करने की दिशा में निदेशालय की ओर से ईमानदारी से किए जाने वाले प्रयासों के बारे में सूचित किया गया। Reference is invited to this Directorate's circular dated 28.11.2016 informing residents about drug abuse by youngsters and this Directorate's sincere efforts to curb the menace.

तथापि, यह देखा गया है कि युवाओं द्वारा इस तरह के खतरनाक काम अभी तक जारी है। निसेसंप्रनि के सुरक्षा कर्मियों द्वारा अपराधियों और उनके अभिभावकों को चेतावनी दिये जाने के बावजूद भी ये गतिविधियाँ कभी कभी उन्हीं अपराधियों द्वारा दोहरायी जा रही हैं । अणुशक्तिनगर जैसे सभ्य टाऊनशिप में ऐसे अवैध कार्य गंभीर विपरीत प्रभाव डालते हैं । प्रवर्तन एजेन्सी के रूप में कार्यरत इस निदेशालय ने मादक /नशीले पदार्थो को जब्त करने के साथ-साथ चोरी के मामलों का पता लगाने एवं उन कार्यों में शामिल होने वालों को सुरक्षा विंग एवं पुलिस प्राधिकारियों के सहयोग से पकड़कर इस संकट पर नियंत्रण पाने का निर्णय लिया है। It is, however observed that the menace committed by the youngsters is unabated. In spite of warning given by the security officials of DCSEM to the offenders along with their parents, the same activities are repeated some times by the same offenders. These are illicit activities leading to serious repercussions in a civilized Township like Anushaktinagar. This Directorate which functions as enforcement agency has decided to curb this menace firmly by working in close co-ordination with Security Wing and Police authorities to seize narcotic/psychotropic drugs as well as detecting theft cases and apprehend them, if their involvement is apparent.

ऐसी कार्रवाई विशिष्ट सूचना या सुरक्षा कर्मियों द्वारा एकत्रित आसूचना या कार्मिक/निवासियों की वैयक्तिक जानकारी के आधार पर की जाएगी । इस कार्रवाई का मुख्य उद्देश्य है - निषिद्ध पदार्थों एवं चोरी किए गए सामानों को जब्त करते हुए ऐसे अपराधों को पहचानना एवं अपराधियों को पकड़कर पुलिस के हवाले करना जिससे पऊवि की सभी टाऊनशिप सबसे बेहतरीन एवं सुरक्षापूर्णआवासीय कॉलोनी बनी रहें । सरकारी आवास के आबंटन (पऊवि) नियमों में समाविष्ट प्रावधानों के अनुसरण में ऐसे आबंटितियों को विभागीय आवास से निकालने संबंधी कार्रवाई भी आरंभ की जाएगी । Such an operation shall be undertaken either on the basis of specific information or through intelligence gathered by security personnel or personal knowledge of officials/residents. The main objectives are detecting such offences by recovery of possession of prohibited substances as well as stolen materials and apprehend the offenders and hand over to Police in order to maintain all DAE Townships the best and safest place to live in. Action will also be initiated against allottees to evict from departmental accommodation in accordance with the provisions incorporated in the Allotment of Govt. Residences (DAE) Rules.

अतः मुंबई स्थित विभागीय आवास के सभी आबंटितियों से एक बार पुनः अनुरोध किया जाता है कि वे अपने परिवार के सदस्यों (मुख्यतः युवाओं) को इस परिपत्र में उल्लिखित उपरोक्त सूचना को गंभीरता से नोट करने की उचित सलाह दें ताकि वे ऐसे हानिकारक एवं गलत कार्यों में उलझने से बचें । All the allottees of departmental accommodation in Anushaktinagar, Mumbai are, once again requested to advise their family members (especially youngsters) appropriately to take a serious note of the above information contained in this Circular in order to prevent them from engaging in such harmful and prejudicial activities.

पऊवि की सभी टाऊनशिप सबसे शांतिपूर्ण / बेहतरीन एवं सुरक्षापूर्ण आवासीय कॉलोनी बनी रहें, इसके लिए इन संकटों पर नियंत्रण पाने के लिए सभी का सहयोग अपेक्षित है । Co-operation of one and all are earnestly solicited to curb these menace in order to maintain peace and tranquillity in Anushaktinagar and make the Township the best and safest place to live in.

(बी.पी.जोशी/B.P. Joshi) 20/3/17
मुख्य प्रशासन अधिकारी/Chief Administrative Officer

मुंबई स्थित पऊवि की सभी कॉलनियों के आंबटितियों द्वारा : संबंधित अनुरक्षण यूनिट- व्यापक प्रचार/ प्रदर्शन हेतु
Allottees of all DAE colonies in Mumbai – through respective Maintenance Unit
- for display/wide publicity

Copy to/प्रतिलिपि :

1. मुंबई स्थित परमाणु ऊर्जा विभाग के सभी इकाईयों के प्रधान -- व्यापक प्रचार-प्रसार हेतु । / All Administrative Heads of Units of DAE in Mumbai.
2. निदेशक, निसेसंप्रनि, मुंबई./ Director, DCSEM, Mumbai.
3. मुख्य अभियंता (अनुरक्षण), निसेसंप्रनि, मुंबई -- व्यापक प्रचार/ प्रदर्शन सुनिश्चित करें । Chief Engineer (Maint.), DCSEM, Mumbai - please ensure wide publicity.
4. सभी अनुभाग प्रमुख, निसेसंप्रनि, मुंबई./All Section Heads in DCSEM, Mumbai.
5. मुख्य सुरक्षा अधिकारी, निसेसंप्रनि, मुंबई./ Chief Security Officer, DCSEM, Mumbai.
6. प्रशासन अधिकारी-III (के/जे/एस), निसेसंप्रनि, मुंबई./Administrative Office-III (K/J/S), DCSEM, Mumbai.
7. उप निदेशक (राजभाषा), निसेसंप्रनि, मुंबई./Dy. Director (OL), DCSEM, Mumbai.
8. अध्यक्ष, आरवा / मारवा / डब्ल्यूएसआरडब्ल्यूए./President, ARWA/MRWA/WSRWA
9. सभी आवासीय एसोसिएशन./All Residents' Association.
10. प्रधान, आईटी अनुभाग, निसेसंप्रनि, मुंबई - निसेसंप्रनि की वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु ।/ Head, IT Section, DCSEM, Mumbai - for uploading on DCSEM website.